



Prezydent Tarnowa
Roman Ciepiela

WOR-ROR.0003.155.2020

Pan Mirosław Biedroń
Radny Rady Miejskiej w Tarnowie

W odpowiedzi na Pana wnioski zawarte w piśmie z dnia 21 grudnia 2020 r., znak: KRM.0003.298.2020 informuję:

W sprawie przekazania w pliku excel budżetu Miasta na 2021 r. i budżetów Tarnowa z ostatnich pięciu lat wraz ze sprawozdaniem z ich wykonania informuję, że uwagi na dużą pracowitość w przekonwertowaniu dokumentów z branżowych programów do excela dokumenty zostaną Panu radnemu przekazane w terminie późniejszym.

W sprawie wypowiedzenia porozumienia komunalnego pomiędzy Gminą Miasta Tarnowa a sąsiednimi gminami w sprawie lokalnego transportu zbiorowego informuję, iż prowadzone kilkumiesięczne negocjacje Gminy Miasta Tarnowa z przedstawicielami gmin Tarnów, Lisia Góra i Pleśna niestety nie doprowadziły do zawarcia nowych porozumień międzygminnych. W związku z powyższym, od 1 stycznia 2021 r. Gmina Miasta Tarnowa jest organizatorem publicznego transportu zbiorowego wyłącznie na terenie miasta Tarnowa. W związku z brakiem obsługi linii komunikacyjnych na terenie gmin podjęte zostały działania mające na celu zwiększenie ilości i częstotliwości kursów na niektórych liniach miejskich. Likwidacja komunikacji miejskiej w gminach oznacza sumaryczną redukcję o 1 280 000 km w skali roku, natomiast planowane uzupełnienia na liniach miejskich to około 390 000 km rocznie. Sumarycznie, na 2021 rok zaplanowane jest wykonanie przez MPK Sp. z o.o. w Tarnowie 3 150 000 km. Zmniejszenie zakresu obsługi komunikacyjnej w konsekwencji do końca 2021 roku będzie skutkowało zmniejszeniem zatrudnienia w MPK Sp. z o.o. w Tarnowie o 39 osób, w tym: 13 osób rozwiązanie umów na zasadzie wypowiedzenia, 9 osób na zasadzie nieprzedłużania umów terminowych, 16 osób w związku z przejściem na emeryturę oraz 1 osoba w związku z przejściem na rentę. Ponadto informuję, że od dnia 3 października 2020 r. dokonano zmiany trasy linii nr 14, która obecnie przebiega ulicami Rozwojową i Kochanowskiego. W porównaniu z poprzednim przebiegiem trasy pomijany jest tylko niewielki odcinek ulicy Mościckiego. Zmiana trasy została wprowadzona wskutek sugestii przedsiębiorców mających zlokalizowane firmy w rejonie SAG-u i ul. Kochanowskiego, dodatkowym bodźcem zmiany był fakt, że na odcinku od Mościc aż do ul. Krakowskiej trasa linii 14 w 100% pokrywała się z trasą linii nr 1. Po dokonanej zmianie do ZDiK w Tarnowie wpływają różne opinie, dotyczące aktualnego przebiegu trasy linii nr 14, w tym zakresie wpłynęła m. in. korespondencja od Rady Osiedla Nr 8, zawierająca wyniki przeprowadzonego sondażu wśród mieszkańców Mościc odnośnie dokonanej zmiany. Ewentualne dalsze decyzje dotyczące trasy linii nr 14 będą podejmowane po przeanalizowaniu zgromadzonych informacji w tym zakresie.

W sprawie dotyczącej zaznaczenia w budżecie Miasta na 2021 r., z jakich źródeł ma pochodzić dywidenda informuję, że ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych w dziale V, rozdziale 1 określa zakres budżetu jednostki samorządu terytorialnego. Art. 213 tego



Prezydent Tarnowa
Roman Ciepiela

rozdziału w brzmieniu: „W uchwale budżetowej nie zamieszcza się przepisów niezwiązanych z wykonywaniem budżetu jednostki samorządu terytorialnego.”, zakazuje zamieszczania w uchwale budżetowej przepisów niezwiązanych z wykonywaniem budżetu j.s.t. W związku z powyższym brak jest możliwości, by w budżecie Miasta na rok 2021 zaznaczyć z jakich źródeł ma pochodzić dywidenda.

W sprawie dotyczącej kosztów funkcjonowania Areny „Jaskółka” Tarnów w 2020 r., w załączeniu przekazuję informację w tej sprawie.

W sprawie dotyczącej skuteczności wykorzystywania drona podczas kontroli zawartości dymów wydobywających się z palenisk informuję, że Straż Miejska w Tarnowie zakończyła procedurę zakupu i dostarczenia drona antysmogowego wraz z wyposażeniem do badania zawartości jakości powietrza w dniu 31 marca 2020 r. Od tej chwili Straż Miejska w Tarnowie była gotowa do podjęcia działań związanych z kontrolą nieruchomości, pod kątem analizy dymu wydobywającego z się z kominów. W dniu 31 marca 2020 r. Wojewoda Małopolski wydał polecenie nr 19/2020, by od dnia 2 kwietnia 2020 r. straże gminne (miejskie) skoncentrowały swoje zadania wyłącznie w zakresie spraw związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzenianiu się choroby zakaźnej COVID-19. W związku z powyższym w dniach od 02.04.2020 r. do 19.06.2020 r. Straż Miejska w Tarnowie, zgodnie z poleceniem Wojewody Małopolskiego, realizowała zadania wyłącznie związane z COVID-19. Wpływające w tym okresie interwencje o innym charakterze, były przekazywane do realizacji Policji lub zostały zarejestrowane celem ich wykonania w sytuacji powrotu Straży Miejskiej do standardowych, codziennych zadań. W dniu 19 czerwca 2020 r. Wojewoda Małopolski uchylił w całości polecenie, o którym mowa powyżej. Straż Miejska w Tarnowie w okresie do 19.06.2020 r. do 12.10.2020 r. realizowała interwencje bieżące oraz zaległe, których rejestracja nastąpiła w terminie wcześniejszym. W dniu 10 października 2020 r. Wojewoda Małopolski wydał kolejne polecenie nr 208/2020, które ponownie zobowiązało Straż Miejską w Tarnowie do realizacji od dnia 12 października 2020 r. aż do odwołania, głównie czynności związanych z zapobieganiem rozprzestrzenienia się choroby zakaźnej COVID-19.

W związku z powyższym Straż Miejska w Tarnowie nie miała możliwości realizowania zadań związanych z innymi czynnościami niż wymienione w poleceniach Wojewody Małopolskiego, tym samym dron do analizy dymu był używany sporadycznie. Po odwołaniu polecenia Wojewody z dnia 10 października 2020 r. Straż Miejska w Tarnowie będzie w dalszym ciągu dokonywać kontroli nieruchomości na terenie miasta Tarnowa, pod kątem ewentualnego spalania odpadów.

Ponadto informuję, że pracownicy Urzędu Miasta Tarnowa wraz z pracownikami Straży Miejskiej w Tarnowie, w związku ze przez mieszkańców interwencjami, przeprowadzili w listopadzie 2020 r. 10 kontroli palenisk w indywidualnych urządzeniach grzewczych wraz z poborem prób popiołów. W grudniu 2020 r. otrzymano wyniki badań wykonane przez Instytut Chemicznej Przeróbki Węgla w Zabrze, z których wynika, że w trzech przypadkach spalane były odpady w piecach, w czterech przypadkach analiza składu chemicznego nie zidentyfikowała procesu spalania odpadów w palenisku indywidualnym, natomiast w trzech przypadkach wykluczono spalanie odpadów w paleniskach. W stosunku do mieszkańców, u których stwierdzono spalanie odpadów zostaną wyciągnięte konsekwencje.



Prezydent Tarnowa
Roman Ciepela

PLAN ŁĄCZNY DLA TOSIR

WYDATKI

Dział	Rodział	§	Wyszczególnienie	Plan na 2021
926	92601		Kultura fizyczna	15 650 000,00
			Obiekty sportowe	150 000,00
			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00
	92604		Instytucje kultury fizycznej	15 500 000,00
			Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	60 000,00
			Nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń	13 000,00
			4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników	6 590 600,00
			4040 Dotacje i wynagrodzenia rozne	600 000,00
			4110 Składki na ubezpieczenia społeczne	1 214 400,00
			4120 Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	143 310,00
			4140 Wpłaty na PFRON	29 000,00
			4170 Wynagrodzenia bezosobowe	117 550,00
			4210 Zakup materiałów i wyposażenia	787 000,00
			4280 Zakup energii	3 815 000,00
			4270 Zakup usług remontowych	42 000,00
			4280 Zakup usług zdrowotnych	5 000,00
			4300 Zakup usług pozostałych	1 032 950,00
			4360 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	30 000,00
			4390 Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	80 000,00
			4410 Podróże służbowe krajowe	500,00
			4430 Różne opłaty i składki	20 000,00
			4440 Odpis na ZFSS	240 000,00
			4480 Podatki od nieruchomości	528 831,00
			4520 Opłaty na rzecz in.	24 000,00
			4530 Podatek od towarów i usług (VAT)	10 000,00
			Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	18 000,00
			4710 Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	98 839,00

Plan na 2021	ARENA JASKÓŁKA + CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ
-	-
-	-
2 543 700,00	1 887 547,43
8 000,00	6 475,49
-	-
873 800,00	731 982,67
75 000,00	36 900,05
150 200,00	132 984,81
21 400,00	15 022,00
1 600,00	2 061,00
9 000,00	5 392,00
80 000,00	62 353,01
750 000,00	575 646,38
-	14 176,96
500,00	315,00
480 000,00	425 950,37
10 000,00	8 314,98
-	154,00
-	790,21
-	10 599,78
12 000,00	30 882,00
31 000,00	23 723,00
15 000,00	10 657,85
4 000,00	4 498,16
-	-
8 000,00	350,00
14 200,00	-

Plan na 2021	ARENA JASKÓŁKA + CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ	ARENA	CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ
-	-	-	-
-	-	-	-
2 075 828,01	1 887 547,43	-	188 280,58
6 917,57	6 475,49	-	442,08
-	-	-	-
731 982,67	597 019,12	-	134 963,55
36 900,05	36 900,05	-	-
132 984,81	115 972,81	-	17 012,00
15 022,00	12 715,00	-	2 307,00
2 061,00	1 709,00	-	352,00
5 392,00	5 392,00	-	-
62 353,01	45 108,44	-	17 444,57
575 646,38	575 646,38	-	-
14 176,96	14 067,49	-	109,47
315,00	-	-	-
425 950,37	418 088,67	-	7 861,70
8 314,98	8 314,98	-	279,21
154,00	154,00	-	-
790,21	790,21	-	-
10 599,78	10 599,78	-	-
30 882,00	23 723,00	-	7 159,00
10 657,85	10 657,85	-	-
4 498,16	4 498,16	-	-
-	-	-	-
350,00	-	-	350,00
-	-	-	-

DOCHODY

Dział	Rodział	§	Wyszczególnienie	Plan na 2021
926	92604		Kultura fizyczna	5 263 000,00
			Instytucje kultury fizycznej	5 263 000,00
			Wpływ z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	260 000,00
			0750 Wpływ z usług	5 000 000,00
			0830 Wpływ z pozostałych odsetek	500,00
			0920 Wpływ z rozliczeń/zwrótów z lit. ubiegłych	1 000,00
			0970 Wpływ z różnych dochodów	1 500,00

Plan na 2021	ARENA JASKÓŁKA + CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ
500 000,00	500 000,00
500 000,00	500 000,00
30 000,00	30 000,00
470 000,00	470 000,00
-	-
-	-
1 132,40	1 132,40
-	-
334,00	334,00
-	-

Plan na 2021	ARENA JASKÓŁKA + CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ	ARENA	CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ
-	-	-	-
-	-	-	-
346 256,90	296 486,24	-	49 770,66
346 256,90	296 486,24	-	49 770,66
-	-	-	-
23 067,67	23 067,67	-	-
321 721,93	271 952,45	-	49 769,48
1 132,40	1 132,40	-	1,18
-	-	-	-
334,00	334,00	-	-
-	-	-	-